



**Crna Gora**  
**AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE**  
**Broj: 02 - 935/3**  
**Podgorica, 07.09.2021. godine**

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11 i 08/19) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011.god., 01-878 od 20.07.2015.god. i 01-353 od 14.04.2020.godine), rješavajući po obavještenjima privrednog društva „Telemach Crna Gora“ d.o.o. iz Podgorice od 18.08.2021. godine i 30.08.2021. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-935 od 18.08.2021. godine i 02-935/1 od 30.08.2021. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

**ODLUKU**

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje  
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“  
br. O - AVMD - 06**

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**Total TV**“ br. O - AVMD - 06 (akt br. 02-536/4 od 05.05.2021. godine), izdat privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
  - a) Katalog se **dopunjuje** sljedećim televizijskim programima:
    - **Nick Music** (u aneksu 1-23 pod rednim br. 236),
    - **IDJ Kids** (u aneksu 1-23 pod rednim br. 267),
    - **Planet Earth** (u aneksu 1-23 pod rednim br. 304).
  - b) **Mijenja se** naziv televizijskog programa **VH1** (u aneksu 1-22 pod rednim br. 36) u **MTV00s** (u aneksu 1-23 pod rednim br. 36).
2. Aneks 1-22 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-23 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

**O b r a z l o ž e n j e**

Privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Total TV“ br. O - AVMD - 06 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev je dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 18.08.2021. godine i 30.08.2021. godine Distributer je Agenciji dostavio obavještenja o regulisanom pravu distribucije sa dokumentacijom neophodnom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - Telemach (zaveden kod distributera pod br. 1663 od 18.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-935 od 18.08.2021. godine i br. 1691 od 30.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-935/1 od 30.08.2021. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene i dopune** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - Telemach" i to na sljedeći način:

a) **dopunom** Kataloga sljedećim programima:

- **Nick Music**, po osnovu Aneksa II Ugovora o distribuciji zaključenog 28.04.2021. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 1130 od 29.04.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 1251 od 03.06.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-700/1 od 08.06.2021. godine), kojim je dodat program Nick Music, počev od 01.06.2021. godine. Ugovor važi do 31.12.2022. godine.
- **IDJ Kids**, po osnovu Aneksa I Ugovora o distribuciji zaključenog 28.04.2021. godine između privrednog društva „United Media Network“ AG, d.o.o. sa sjedištem u Cirihi, Švajcarska i distributera, zaveden kod distributera pod br. 1085 od 28.04.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 1251 od 03.06.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-700/2 od 08.06.2021. godine), kojim je dodat program IDJ Kids, počev od 28.04.2021. godine. Ugovor važi do 31.12.2022. godine.
- **Planet Earth**, po osnovu Saglasnosti o distribuciji programa koju je privredno društvo Telemach d.o.o. sa sjedištem u Ljubljani, Slovenija, 23.06.2021. godine izdalo privrednom društvu Telemach Crna Gora d.o.o., kao povezanom licu Telemach d.o.o., Ljubljana, sa rokom važenja do 31.12.2021. godine (zavedena kod Agencije pod brojem 02-935 od 18.08.2021. godine), Ugovora zaključenog 12.04.2021. godine između privrednog društva Telemach d.o.o., sa sjedištem u Ljubljani, Slovenija i privrednog društva ITBTV, Podgružnica u Ljubljani, Slovenija (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 1691 od 30.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-935/1 od 30.08.2021. godine), kao i dokaza o povezanim licima, privrednog društva Telemach d.o.o. u Ljubljani i privrednog društva Telemach Crna Gora d.o.o. (Izvod iz „Službenog lista Crne Gore“ br. 90/21 od 20.08.2021. godine, Oglasni dio broj 38/21).

b) **izmjenom** naziva programa **VH1** u **MTV00s**, po osnovu obavještenja Viacom International Hungary Kft. sa sjedištem u Budapešti, Mađarska, od 01.07.2021. godine, o promjeni naziva programa „VH1 European“ u „MTV00s“, počev od 02.08.2021. godine (dostavljeno Agenciji aktom distributera broj 1663 od 18.08.2021. godine, zavedeno kod Agencije pod br. 02-935 od 18.08.2021. godine).

Distributer je takođe dostavio dokaze o produženju prava distribucije za programe **Narodna televizija Grand (Grand 1)-Grand i Grand 2**, po osnovu Aneksa II Ugovora o distribuciji kanala zaključenog 16.04.2021. godine između Privrednog društva „Grand Production“ d.o.o. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 975 od 16.04.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 1691 od 30.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-935/1 od 30.08.2021. godine), kojim se pravo distribucije navedenih programa produžava do 16.04.2022. godine.

Na osnovu svega navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - Telemach", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-23 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.

**DIREKTOR**

Goran Vuković



Prilog:

- Aneks 1-23 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu "Telemach Crna Gora" d.o.o. (AVM usluga „Total TV“)
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

## Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV

1. TVCG 1	66. Zadruga 3	131. VESTI
2. TVCG 2	67. Zadruga 4	132. Pink Thriller
3. TVCG SAT	68. CineStar TV Action&Thriller (CineStar TV Action)	133. Pink Crime&Mystery
4. Parlamentarni kanal	69. CineStar TV Premiere 1	134. Pink Romance
5. TV Nikšić	70. CineStar TV Premiere 2	135. Pink Sci-Fi&Fantasy
6. TV Budva	71. SCI FI	136. Pink Reality
7. TV Pljevlja	72. AXN	137. Pink Premium
8. TV Herceg Novi	73. AXN Spin	138. Pink Soap
9. TV Prva	74. ShortsTV	139. Pink World
10. TV Vijesti	75. Outdoor	140. Pink Zabava
11. TV Nova M	76. HBO	141. Pink Music
12. A1 TV Montenegro	77. HBO 2	142. Pink Music 2
13. TV Sun	78. HBO 3	143. Pink Hits 1
14. Novi TV	79. Cinemax	144. Pink Hits 2
15. TV Corona	80. Cinemax 2	145. Pink Koncert
16. Srpska TV	81. Extreme Sports	146. Pink Folk
17. Radio Crne Gore	82. Motorvision TV	147. Pink Folk 2
18. Studio B	83. Minimax	148. Pink&Roll
19. Prva	84. Jim Jam	149. Pink Fashion
20. B92	85. Boomerang	150. Pink Plus
21. Prva Plus	86. CBS Reality	151. Pink Extra
22. Al Jazeera Balkans	87. Discovery	152. Pink Action
23. MTV	88. HGTV	153. Pink Movies
24. Diva	89. Nat Geo Wild	154. Pink Film
25. Eurosport 1	90. BBC Earth	155. Pink Family
26. Eurosport 2	91. BBC World News	156. Pink Kids
27. CNN	92. History 2	157. Pink Comedy
28. Fox	93. Crime & Investigation (Crime+Investigation)	158. Pink Horror
29. Fox Life	94. Travel Channel	159. Pink Pedia
30. Fox Movies	95. DM Sat	160. City Play
31. Viasat Explorer	96. CMC TV	161. Pink Western
32. Viasat History	97. MTV 90s	162. Pink Classic
33. History	98. MTV Hits	163. Pink Style
34. National Geographic	99. club MTV	164. Bravo Music
35. Animal Planet	100. MTV 80s	165. Pink Serije
36. MTV00s	101. MTV Live	166. Pink World Cinema
37. E! Entertainment	102. Mezzo	167. Pink Show
38. CineStar TV 1	103. Euronews	168. Pink Kuvar
39. CineStar TV 2	104. Deutsche Welle	169. Pink Super Kids
40. ID/ID Investigation Discovery	105. TV 5 Monde Europe	170. Ha Ha
41. Nick Jr.	106. Woman	171. Lol
42. Nickleoden European	107. Dr.Fit	172. Happy TV
43. Nickelodeon HD/Nick HD	108. TV1000 Russian Kino	173. TV K:CN 1
44. Nicktoons	109. Private TV	174. TV K:CN Music 2
45. TLC	110. Dusk!	175. TV K:CN Svet Plus 3
46. FTV	111. Dorcel	176. Balkan Retro hits
47. CineStar TV Fantasy	112. Dorcel XXX	177. Total Hits - Balkan
48. Viasat Nature	113. Hustler TV	178. Balkan Music
49. BabyTV	114. Playboy TV HD Europe	179. 60s
50. Cartoon Network	115. Filmbox Extra	180. Soho '70s
51. TV1000 Balkans	116. FilmBox Stars	181. 80s
52. Disney Channel	117. FilmBox Arthouse	182. 90s
53. Disney Junior	118. Filmbox Premium	183. 2000s
54. 24 Kitchen	119. Gametoon	184. Revival 60s - 70s
55. RTL Televizija	120. DocuBox	185. Rewind 80s - 90s
56. RTL 2	121. FightBox	186. Rock'n'Roll
57. RTL Kockica	122. Fast&Fun Box	187. All Day Party
58. FOX Crime	123. FashionBox	188. Drive
59. AMC Balkan	124. 360 TuneBox	189. Freedom
60. Epic Drama	125. Erox	190. Silk (Love Songs)
61. CineStar Comedy & Family (CineStar TV Comedy)	126. Eroxxx	191. Total Hits UK
62. Prva World	127. France 24 (French/English)	192. Bass BreaksBeats
63. Prva Kick	128. Pink	193. Chillout
64. Zadruga 1	129. Pink M	194. R'n'B and Soul
65. Zadruga 2	130. RED TV	195. Dancefloor Fillers

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 19-266 (Prva - Shopster) distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 176-217 (Balkan Retro hits - World Carnival) su uključeni u okviru Stingray Music paket kanala, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 218-235 (PickBox - Dorcel) su uključeni u okviru VOD Services, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

## Katalog radijskih i televizijskih programa - Total TV

196.	Groove (Disco and Funk)	236.	Nick Music	276.	K::CN Kopernikus 1
197.	Hip Hop	237.	Nova TV	277.	K::CN Music 2
198.	Rock of Ages	238.	Nova S	278.	RTRS
199.	Headbangers	239.	Nova Sport	279.	Jugoton TV
200.	Rock Anthems	240.	Nova BH	280.	Čarli TV
201.	Rock Alternative	241.	N1 (SR)	281.	Golica TV
202.	Urban	242.	N1 (HR)	282.	TV Hema
203.	Cool Jazz	243.	N1 (BH)	283.	TB1 TV
204.	Jazz Classics	244.	SK 1 (SR)	284.	Alfa TV/A TV
205.	The Spa	245.	SK 2 (SR)	285.	RTV1
206.	Jammin'	246.	SK 3 (SR)	286.	Russia Today TV SD
207.	Cocktail Lounge	247.	SK HD	287.	Russia Today TV HD
208.	Deep Blues	248.	SK4K	288.	RT Documentary Channel
209.	Classical Calm	249.	SK 1 (HR)	289.	RT Documentary Channel HD
210.	Classical Greats	250.	SK 4 (SR)	290.	KBS World channel
211.	La Vita e Bella	251.	SK 5 (SR)	291.	O kanal HD
212.	Girl Pover! - Stingray Music Specials	252.	SK 6 (SR)	292.	TV 24 Vesti
213.	Chansons	253.	SK 7 (SR)	293.	Televizija 24
214.	Country	254.	SK 8 (SR)	294.	Free-XTV
215.	Arabian Nights/Gipsy	255.	SK 9 (SR)	295.	Free-XTV 2
216.	Turk Muzigi	256.	SK 10 (SR)	296.	X - Dream TV
217.	World Carnival	257.	SK Esports	297.	Mini Ultra
218.	PickBox	258.	Fight Channel	298.	Ultra
219.	ABC	259.	SK Golf	299.	BK TV
220.	CineStar	260.	Lov i Ribolov	300.	Palma Plus
221.	Nick+	261.	IDJ TV	301.	TRT World
222.	Epic Drama	262.	Cinemia	302.	1TV
223.	Disney	263.	Pikaboo	303.	TV Super Sat
224.	Hopster	264.	Vavoom	304.	Planet Earth
225.	My Baby TV	265.	Brainz tv		
226.	Minimax	266.	Shoppster TV		
227.	Diva	267.	IDJ Kids		
228.	AXN	268.	CineStar TV Comedy		
229.	AMC	269.	SOS Plus		
230.	SciFi	270.	CBS Drama		
231.	E!	271.	Disney XD		
232.	History	272.	MOTORS TV		
233.	National Geographic	273.	RTV Novi Pazar		
234.	Zauder	274.	Narodna televizija Grand (Grand 1)-Grand		
235.	Dorcel	275.	Grand 2		

**Napomena:**

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 19-266 (Prva - Shoppster) distribuiraju se pod punim nazivom, bez označenja rezolucije u kojoj se emituju (SD ili HD), saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 176-217 (Balkan Retro hits - World Carnival) su uključeni u okviru Stingray Music paket kanala, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.

Programi navedeni u Katalogu pod red.br. 218-235 (PickBox - Dorcel) su uključeni u okviru VOD Services, saglasno dokazu o regulisanom pravu distribucije.